



ገብረ ማርያም ትምህርት ቤት

Lycée Guebre-Mariam

REGLEMENT FINANCIER

TARIFS POUR L'ANNEE SCOLAIRE 2017 - 2018



EN ETB (birr éthiopiens)	MATERNELLE PS	MATERNELLE MS - GS	ELEMENTAIRE CP - CE1	ELEMENTAIRE CE2-CM2	COLLEGE	LYCEE
--------------------------	---------------	--------------------	----------------------	---------------------	---------	-------

I - FRAIS D'ADMISSION - TOUTES NATIONALITES (lors de la première inscription)						
Droits d'admission	40 000	40 000	40 000	40 000	40 000	40 000

II - AUTRES FRAIS PAYABLES EN SEPTEMBRE - TOUTES NATIONALITES						
Inscription annuelle	2 800	2 800	2 800	2 800	2 800	2 800
Fournitures individuelles	0	0	2 400	2 400	2 800	2 800
Location manuels scolaires	0	0	0	0	2 500	3 300
Total Frais payables en Sept	2 800	2 800	5 200	5 200	8 100	8 900
Caution manuels scolaires - A payer en 6 ^o ou en 2 ^o ou Entrée au lycée					2 700	3 800

III - FRAIS DE SCOLARITE						
A - ELEVES DE NATIONALITE ETHIOPIENNE						
Frais de scolarité Sept-Dec	43 000	43 000	43 000	22 000	24 000	25 000
Frais de scolarité Janv-Juin	35 000	35 000	35 000	16 000	18 000	18 000
Frais de scolarité annuels	78 000	78 000	78 000	38 000	42 000	43 000
B - ELEVES DE NATIONALITE FRANCAISE						
Frais de scolarité Sept-Dec	48 000	48 000	47 000	47 000	50 000	53 000
Frais de scolarité Janv-Juin	40 000	40 000	38 000	38 000	41 000	43 000
Frais de scolarité annuels	88 000	88 000	85 000	85 000	91 000	96 000
C - ELEVES DES AUTRES NATIONALITES						
Frais de scolarité Sept-Dec	67 000	64 000	64 000	64 000	70 000	73 000
Frais de scolarité Janv-Juin	53 000	52 000	52 000	52 000	57 000	57 000
Frais de scolarité annuels	120 000	116 000	116 000	116 000	127 000	130 000

IV - FRAIS EXAMENS		
DNB : 1000 ETB	EAF : 2500 ETB	BAC : 3000 ETB

Les frais scolaires sont dûs conformément au règlement financier signé par toutes les familles, comme suit :

I - Frais d'Admission (Droit d'admission au Lycée Guebré-Mariam) avant inscription définitive.
Sans paiement de ces frais, l'élève n'est pas considéré comme inscrit.

II - Frais payables en Septembre : immédiatement à l'inscription.

III - Frais de scolarité annuels : en 2 versements, sur facture adressée en octobre pour la première période, en janvier pour la seconde période. Toutefois, le paiement peut intervenir en avance au choix de la famille.
Les factures sont payables sous quinze jours. Dans le cas de non-respect de cette règle, une procédure de recouvrement sera instruite avec application de pénalités financières.

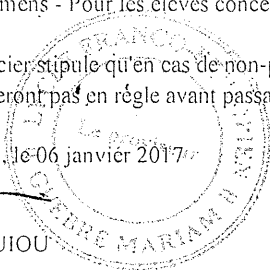
IV - Frais pour examens - Pour les élèves concernés, au plus tard avant fin janvier de l'année de l'examen.

Le règlement financier stipule qu'en cas de non-paiement, la famille s'expose à l'exclusion de l'élève en cours d'année.
Les élèves qui ne seront pas en règle avant passage au cours supérieur ne seront pas acceptés à la prochaine rentrée."

Fait à Addis Abeba, le 06 janvier 2017

Le Provisieur

Jean-Pierre PASQUIOU





ገብረ ማርያም ትምህርት ቤት

Lycée Guebre-Mariam

THE FINANCIAL REGULATION

TUITION AND FEES FOR ACADEMIC YEAR 2017-2018



IN ETB (ETHIOPIAN BIRR)	PRE-ELEMENTARY PS	PRE-ELEMENTARY MS-GS	ELEMENTARY CP - CE1	ELEMENTARY CE2-CM2	JUNIOR HIGH SCHOOL	SENIOR HIGH SCHOOL
-------------------------	-------------------	----------------------	---------------------	--------------------	--------------------	--------------------

1- ADMISSION FEE - ALL NATIONALITIES (for first admission)						
FIRST ADMISSION	40 000	40 000	40 000	40 000	40 000	40 000

2- OTHER FEES TO BE PAID IN SEPTEMBER 2016 - ALL NATIONALITIES						
Annual Registration	2 800	2 800	2 800	2 800	2 800	2 800
Individual supplies	0	0	2 400	2 400	2 800	2 800
Textbook rental	0	0	0	0	2 500	3 300
Total fees to be paid in Sept.	2 800	2 800	5 200	5 200	8 100	8 900
Textbook Deposit: payable in 6th or 2nd or during the first registration in L.G.M					2 700	3 800

3- TUITION FEES						
A- ETHIOPIAN NATIONALITY STUDENTS						
Tuition fees Sept. - Dec.	43 000	43 000	43 000	22 000	24 000	25 000
Tuition fees Jan. - June.	35 000	35 000	35 000	16 000	18 000	18 000
Annual Tuition fees	78 000	78 000	78 000	38 000	42 000	43 000
B - FRENCH NATIONALITY STUDENTS						
Tuition fees Sept. - Dec.	48 000	48 000	47 000	47 000	50 000	53 000
Tuition fees Jan. - June.	40 000	40 000	38 000	38 000	41 000	43 000
Annual Tuition fees	88 000	88 000	85 000	85 000	91 000	96 000
C - STUDENTS OF OTHER NATIONALITIES						
Tuition fees Sept. - Dec.	67 000	64 000	64 000	64 000	70 000	73 000
Tuition fees Jan. - June.	53 000	52 000	52 000	52 000	57 000	57 000
Annual Tuition fees	120 000	116 000	116 000	116 000	127 000	130 000

4- FEES FOR EXAMS		
DNB : 1000 ETB	EAF : 2500 ETB	BAC : 3000 ETB

School fees are due in accordance with the financial rules signed by all families, as follows:

I - Admission fee (first registration fee to LGM) before final registration.

Students whose admission fees are not paid in full shall not, in any circumstance, be permitted to attend LGM.

II - Fees payable in September.

III - Annual Tuition: in 2 payments, invoice sent in October for the first period, in January for the second period.

However, payment may be made in advance at the choice of the family.

Invoices are payable within fifteen days. In the case of non-compliance with this rule, a procedure of recovery will be investigated with the application of financial penalties.

IV - Fees for exams: for the pupils concerned, no later than the end of January of the year of examination.

The financial regulation stipulates that in case of non-payment, the family is exposed to the exclusion of the student during the year.

Students who are not in good standing before next grade are not accepted to the next Back to school!

Addis Abeba, 06 January 2017

The head master

Jean-Pierre PASQUIOU

